

Oversættelse Ring skænket
jeg Professor Stein naar
min Buste er opstillet
i Thorsaldsens Museum
som et venligt Minde

C. F. Wilckens
Tidhenværende Kammersejers
hos Thorsaldsen.

Oversættelse Ring er Dags Dato i Hensigt til
som afdøde Faders Gættel overleveret til Hans Troføj-
Steins paa sin Afdøds Vejse.

Karoline Florentine C. F. Wilckens
for Wilckens. Casate og Thorsaldsens
Højskole.

Kjøbenhavn 14 Juli 1877.
Jeg kjøbte Ringen, som Prof Stein tilbød mig,
for 1000 Krone. Atten hundrede 7 nio og firs
Carl Jacobsen

97a

D. 16. Marts 1876.

Kr. Kammerassessor!

Jeg tager mig hermed den Frihed
at henvende mig til Dem i et
Andliggende, som jeg at tage med
huse sin Interesse for Dem.

Jeg er nemlig Ejer af en Ring, som
har tilhørt vor uddødelige Thor-
valdsen og som han daglig bar paa
sin Finger under sit Ophold i Rom.
Da min kjære afdøde Fader, Professor
Eckensberg i 1816 havde malet det
vidt bekjendte Portraet af Thorsaldsen
saa nu hangor i Akademiets
Forsamlingsaal, tog han Ringen
af sin Finger og gav Fader den.
Det er en massiv Guldring med

en Saphir, hvori Thorwaldsens Bas-
relief Bacchus og Amor ere indgra-
verede. Som Bevis paa Rigtigheden
heraf, behøver man kun at betragte
Ringens paa Portraitet, hvor man
finder et tre Gjenbillede af den.

Det er og har altid været mig en dyrbær
Skat, men i disse kostbare og besværlige
Tider er jeg nødt til at søge at gjøre
den frugtbringende. Det er derfor
jeg henvender mig til Dem for at
spørge Dem, om De ikke mulig vis
kunde kjende Nogen, der har Ene-
og fenotauer af verdre saadane
Skat, ikke efter Guldets Værdi,
men for den historiske og kunstne-
riske Værdi, der knytter sig til
denne Ring og som vilde ønske
at eje den og betale en klogkelig
Betaling for den. Det vilde være

mig kjært, hvis De havde Lyst
til at tage Ringen i Gjesvej, i
mit Hjem: Lille Nærkestrøde
4, i Strøm. Og nu har jeg, De
ikke tager det ildt op, at jeg
saw lig, frem her henvendt
mig til Dem.

Med Høfjæls-

Emilie Eckersberg.

Da Eckersberg 1846 rejste fra
Rom, tog Thorwaldsen den Ring
af sin Finger som man ser paa
det Portrait Eckersberg malede af
Thorwaldsen til Kunstacademiet.
I Ringen er der indfattet en Saphir,
hvori der er udskåret Amor og
Bacchus. Den har jeg kjøbt
af hans Datter.

C. F. Wilckens Kammerassessor